Pension (1899) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 113.

DATED 18-2-99.

[Despatch Abstract.]

Granting a retiring pension of Rs. 50/— per mensem to J. B. Fernandez, late Hd. Clerk, Dt. Court, 2. Canara.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A./1]
590—11-5-98.

C. No. 147

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Dt. Judge, S. Canara dated 10th January 1899, No. 137

Certificate and report from the Accountant-General, dated 13-2-1899, No. A.D.J./482

ORDER THEREON, 18th Feby. 1899 No. 113

Character – Good

Under articles 509 & 518 (b) of the Civil Service Regulations (3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Joseph Boniface Fernandes, late Hd. Clerk, Dt. Court, S. Canara, a retiring pension of Rupees (50 - - -) Fifty only per mensem payable at Mangalore from 9th January 1899 in consideration of his qualifying Supr. service of 31 years, 3 months and 12 days.

17.2.99

18/2/99

To the Accountant-General, with Register.

„ „ Dt. Judge S. Cana

Pension C. No 14 457

APPLICATION FOR PENSION ~~OR GRATUITY~~.

1. Name of Applicant. Joseph Boniface Fernandes
2. Father's name. Balthezar Fernandes
3. Race, Sect and Caste. Roman Catholic Christian
4. Residence showing Village and Pergunnah. Town of Mangalore, South Canara.
5. Present or last employment, including name of establishment. Head Clerk, District Sessions Court, South Canara.
6. Date of beginning of service. 1st September 1862.
7. Date of ending of service. 8th January 1899.

	Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	36	4	8
of which superior	31.	5.	27
inferior	2	9	23
non-qualifying and interruptions	2	"	18.

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. } Retiring Pension. Art: 509. C. S. R.
10. [Average] emoluments or pay. Rs 100 – " – "
11. Proposed pension. Rs 50 – " – "
12. Proposed gratuity. "
13. Date from which pension is to commence. 9th January 1899.
14. Place of payment. Mangalore.
15. Date of Applicant's birth by Christian era. 21st February 1844.
16. Hieght. 5. Feet.
17. Marks. 2 Brand scars on the temples, 1 on the left hand, and 2 on each side of the abdomen; and a mole on the left side of the head.
18. Date. 10th January 1899.

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Ain

F W Wannell
District Judge.
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal Superintendence from the left hand of the individual whose pension forms the subject of the application.

F W Wannell
District Judge

10th January 1899
Ain

N. 5

45
39 [illegible] of ser fr 24-6-65 to 8-9-65
Sup. of [illegible] office [illegible] page 3 [illegible]

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk, District & Sessions Court, South Canara.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
District Munsif's Court Mangalore	9th Gumastah	10 - -		1. 9. 62	30. 9. 62	.	1	.					Copies of Pay Bills and acquittance Rolls.	Service from 1.9.62 to 8.9.65. Does not count for a separate gratuity under proviso to article 436 C. S. Regulations. Verified from the records of the several courts in which the applicant served and the verification confirmed by reference partly to the audit Registers and partly to the annual Returns on record in this office.
Civil Court Mangalore	6th Writer-Sub Protem	14 - -		1. 10. 62	31. 10. 62	.	1	.						
"	Shroff	10 - -		1. 11 62	4. 3. 63	.	4	4						
District Munsif's Court, Mangalore	9th Gumastah	10 - -		5. 3. 63	17. 4 63	.	1	13						
Civil Court Mangalore	Shroff Sub. Protem	10 - -		18. 4. 63	27. 1 64	.	9	10						
"	Ag: 8th Gumastah	10 - -	.	28. 1. 64	31. 3. 64	-	2	3						
"	Shroff	10 - -		1. 4. 64	1. 5. 64	-	1	1						
"	5th Writer, Sub Protem	17-8 -		2. 5 64	4. 5. 64	-	.	3						
	Shroff	10 - -		5. 5 64	27. 9. 64	.	4	23						
	8th Gumastah	10 - -		28. 9. 64	31. 12 64	.	3	3						
	7th Gumastah	10 - -		1. 1. 65	23. 6. 65	.	5	23						
		Total	period	of Inferior	Service	2	9	23						
"	Ag: 6th Gumastah	10 - -	- 4 -	24. 6. 65	14. 8. 65	.	1	21						
	Ag: 5th Gumastah	10 - -	3 - -	15. 8. 65	8. 9. 65	-	-	24						
				Tot. Sup. ser.		3	.	8						
	5th Gumastah	16 - -		9. 9. 65	30. 6. 66	.	9	22						
	4th Gumastah	17-8 -		1. 7. 66	22. 1. 68	1	6	22						
	3rd English Writer	24-8 -		23. 1. 68	22. 11. 69	1	10	-						
	Total period of Superior Service			..	..									
"	Ag: 2nd Writer	24-8 -	7 - -	23 11. 69	31. 1 70	.	2	8					With reference to office	
Addl. Principal Sudr Amin's Court, Mangalore	Nazir, Sub Protem	50 - -		1. 2 70	28. 2 70	-	1	.						
Civil Court, Mangalore	Ag: 2nd Writer	24-8 -	7 - -	1. 3 70	3. 4 70	.	1	3						
"	3rd English Writer	24-8 -		4 4 70	4. 4 70	-	-	1						
"	2nd Writer Sub Protem	35 - -		5. 4 70	7. 4. 72	2	.	3						
"	Nazir, Sub Protem	70 - -		8. 4 72	12. 7. 72	.	3	5						
"	2nd Writer, Sub Protem	35 - -		13 7. 72	13. 1. 73	.	6	1						
"	Hd Writer Sub Protem	70 - -		14. 1. 73	28 2 73	.	1	17						
Sessions Court Mangalore	Foujadari Translator	50 - -		1. 3 73	11. 7. 75	2	4	11						
	Leave on private affairs on half pay			12 7 75	15 8 75	-	-	-	.	1	4			
"	Foujadari Translator	50 - -		16 8 75	22 7 77	1	11	7						
	Sick leave			23 7 77	12 8 77				-	.	20			
	Foujadari Translator	50 - -		13. 8 77	31 3. 79	1	7	18				Reduction of establishment on revision		
	2nd Clerk	40 - -		1. 4 79	26. 7. 79	.	3	26						
	Translator	75 - -		27. 7. 79	10 10 81	2	2	14						
Munsif's Court Kundapur	Ag: 3rd class Munsif	75 - -	40 - -	11. 10 81	14. 12. 81	.	2	4						
Sessions Court Mangalore	Translator	75 - -		15. 12 81	23. 2 82	.	2	9						
Munsif's Court Kundapur	Ag: 3rd class Munsif	75 - -	40 - -	24. 2. 82	16. 4. 82	.	1	23						
				Carried over		16	7	29	.	1	24			

Fort Saint George,
Accountant General's office
13th February 1899

To The Under Secretary to Govt. Pension dept.

0/482

~~Audit Officer.~~
Accountant General.

Sent.
13/2

---

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:—

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

N. 5

45

39 [illegible] 8.5.65

[illegible] page 3 [illegible]

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk, District Sessions Court, South Canara.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.

Average emoluments of past 5 years.

	y. m. d.		Rs. As. P.
Pay from 9th January 1894 to 14th February 1897	3 1 7	at Rs 100 a month	3724 - 3 - 1.
Pay from 15th February 1897 to 8th January 1899 which he would have received if he was not absent on Furlough	1 10 22	@ Rs 100 a month	2275 - 12 - 11
		60)	6000 - 0 - 0
		2)	100 - 0 - 0
			50 - 0 - 0 Proposed Pension

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good.
2. Explanation of any suspension or degradation. "
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) "
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. "
5. Any other remarks.
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991.] Ari } The service claimed is established and should be admitted.

CHIEF SECRETARY'S 14 FEB. 1899 GOVERNMENT OF MADRAS

GOVERNMENT OF MADRAS 15 FEB. 1899 PENSION DEPARTMENT.

F. Hamnett
District Judge
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED that ~~(subject to the remarks below recorded)~~ qualifying service in ~~inferior or~~ superior grades has been duly proved for 31 years 3 months + 12 days; and that a Retiring (pension ~~or gratuity~~) not exceeding Rs. 50/- per mensem equal to 30/60 average ~~[illegible]~~ emoluments, is admissible under Articles 509 and 518 (b) of the Civil Service Regulations 3rd Edition. The calculations have been duly verified. ~~The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).~~

In accordance with Rule 3 under article 994 (b) the attention of Government is respectfully solicited to article 514 of the Regulations.

Fort Saint George,
Accountant General's office
13th February 1899

To The Under Secretary to Govt. Pension Dept.

a D J
482

~~Audit Officer.~~
Accountant General.

13/2

---

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate :—

He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

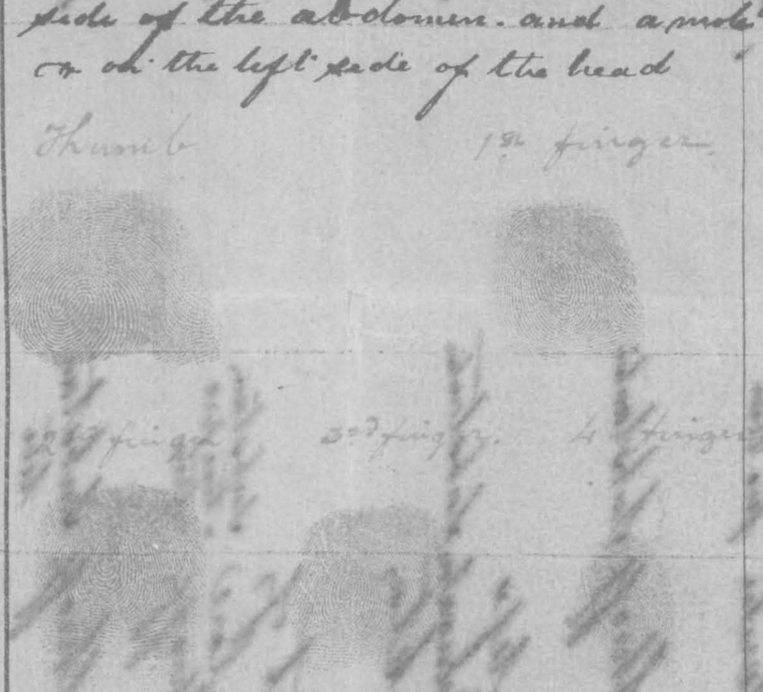
So 113/98

Cuo 147/99.

1899
1
147

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	Father's Name.	Father's Residence.	Date of birth.	Age. Years	Age. Ms.	Age. Days.	Exact Height. Feet.	Exact Height. In.	Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
Joseph Boniface Fernandes	Roman Catholic Christian	Town of Mangalore	Balthezar Fernandes	Town of Mangalore.	21st February 1844.	30	4	17.	5	1.	2 brand scars on the temples & one on the left hand and 2 on each side of the abdomen and a mole on the left side of the head	8th July 1874	J. B. Fernandes	Dist. & Session Judge



Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose services are entered in this book.

10th January 1899

F. W. Warnett
District Judge:

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.	8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
District Munsif's Court Mangalore 9th Gumasta	Substantive		10 -	-	1st September 1862		Certificate of irreproachable conduct and capacity by Br. Rephaire. Head Master of the Christian Brother's School Mangalore. 26th January 1863 The Offg Civil Judge Mr Thompson in confirming this and other servants, remarked "It is due to those who have been working hard that I should confirm them" Vide Proceedings Personal 97. Certificate of Mr Walhouse Civil Judge "was on several occasions employed in performing translating business. Is an intelligent, hardworking young man and has given me satisfaction 16th January 1866. "Further experience gives me no reason to alter the above opinion. 26th April 1867. Signed/ M. J. Walhouse Civil Judge Certificate of the Honble St. Clair ag: Civil Judge. "was appointed by me 3rd English writer on account of his ability in translating. He has given satisfaction in the discharge of his duties. 4th May 1869 Signed/ J. C. St. Clair ag: Civil Judge. The Additional Principal Sadr Amin R. Vasudeva rao in his letter to the Civil Judge of		30th Septr 1862	Promotion	
Civil Court of Mangalore ag. 6th Writer	ditto pro tem		14		1st October 1862				31st October 1862.	Return of permanent incumbent	
Ditto - Shroff	Substantive		10		1st Novr 1862				4th March 1863	transfer	
District Mf's Court Mangalore 9th Gumasta	Substantive		10		5th March 1863				17th April 1863	transfer	
Civil Court of Mangalore ag. Shroff	Substantive pro tem		10		18th April 1863	T. B. Fernandes			5th April 1864	Promotion	
Ditto Shroff	Substantive		10		6th April 1864				29th ditto	Promotion	
Ditto ag: 5th writer	ditto pro tem		17 - 8		30th ditto				2d May 1864	Return of permanent incumbent	
Ditto Shroff	Substantive		10		3d May 1864				27th Septr 1864	Promotion	
Ditto - 8th Gumasta	ditto		10		28th Septr 1864				31st Jany 1865	Promotion	
Ditto - 7th ditto	Substantive		10		1st Feby 1865				15th Augt 1865	Promotion	
Ditto ag: 5th ditto	Acting	7th Gumasta	10	3	15th Augt 1865.				14th Septr 1865	Promotion	
Ditto 5th ditto	Substantive		16.		15 Septr 1865				29th June 1866	Promotion	
Ditto 4th ditto	Substantive		17 8.		30th June 1866				27th Jany 1868.	Promotion	
Ditto 3d Eng. writer	Substantive		24 8.		28th Jany 1868	Ferna			22d ~~Oct~~ Nov 1869	Promotion	

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
South Canara Civil Court Ag: 2nd Writer	Acting	3d English Writer	24 8	7 .	23d Novr 1869	J. B. Fernandes	A. Wrrusu District and Session Judge	31st Jany 1870	Promotion	A. Wrrusu District and Session Judge
Additional P. S. Amin's Court (R. Vasudeva rao) Nazir.	Substive pro tem		50 .		1st Feby 1870			28th Feby 1870	Was appointed to the post agt his will only for one month.	
Civil Court Ag 2nd Writer	Acting	3d English Writer	24 8	7	1st March 1870			4th April 1870	Promotion	
Civil Court ditto	Substantive pro tem.		35 .		5th April 1870			7th April 1872	Promotion	
Civil Court Ag Nazir	Substantive pro tem		70		8th April 1872			12th July 1872	To make provision for the servants of the abolished Court.	
Civil Court Ag 2d Writer	Substantive pro tem		35		13th July 1872			12th Jany 1873	Promotion	
Civil Court Ag: Head Writer	Substantive pro tem		70 .		13th Jany 1873			28th Feby 1873	Another man was permanently appointed to the post.	
Session Court Forn: Translator	Substantive		50 .		1st March 1873	J. B. Fer		11th July 1875	Leave	
Absent on leave on private affairs from 12th July to 15th Augt 1875										
Session Court Forn: Translator	Substantive		50		16th Augt 1875			22d July 1877	Leave	
On sick leave from 23rd July to 12th Augt										
Session Court Translator	Subs.		50		13th Augt 1877	A. Ferna		31st March 1879	~~Reduction~~ of Establishment Consequent on Revision	
2nd Clerk ditto	Subs.		40		1st April 1879			27th July 1879	Promotion	
Translator ditto	Subs.		75		28th July 1879			10th Octr 81	do	
Ag: 3rd Class Mf. Sheristadar	Ag.	Translator	75	40	11th Octr 81			14th Decr 81	Return of permanent incumbent	Ag. District Judge
Translator	Sub.		75		15th Decr 81			23d Feby 82	Promotion	
Ag: 3rd Class Mf Sheristadar	Ag.	Translator	75	40	24th Feby 82			16th April 82	Return of permanent incumbent	
Translator do	Subs.		75		17th April 82			28 Feby 83	Promotion	
Head Clerk & Nazir do	Acting	Translator	75		1st Mar 83			31st Mar: 83	Return of permanent incumbent	
Translator ditto	Substantive		75		1st Apl 83			20 May 83	Promotion	

8

Character of Officer.

No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.

Mangalore No. 40 dated 28th February 1870 remarks "Has given me entire satisfaction in the discharge of his duties since my arrival at Mangalore and seems to me to be a very honest and promising young man.

Signed/ R. Vasudeva rao

Remarks by Mr. Walhouse Civil Judge

J. B. Fernandes continues to maintain the good character attested by the above remarks. He quite deserves confirmation in his present post should circumstances admit it.

7th March 1872 Signed/ M. J. Walhouse Civil Judge

I should have been glad to promote Mr. Fernandez if opportunity had offered; as circumstances were I could only appoint him to act on two occasions in higher posts. He is diligent & can work well.

8-7-76 A. Wrrusu D. J.

from [illegible] to 21st April 82 spent as [illegible]

Has performed his duty as Translator to my entire satisfaction. W. Logan Ag. D. J.

Dec 5. 1884

Certificate of J. W. Best Esqre Ag. Dt Judge.

I have had every reason to be satisfied with his work and conduct during the 18.

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.	8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination *e.g.*, *transfer, promotion return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
South Canara Dt Court Head Clerk & Nazir	Acting	Translator	75 -	12.8 -	21st May 83	J. B. Fernandez	months that I presided in this Court. 2d Septr 1876. Signed/ J. W. Best Ag. Dt & Sessions Judge		13th Sep. 83	Permanent incumbent returned	J W Best District Judge
✱ of allowance drawn at Rs 20 from 21st May to 10th June & subseq[illegible]											
Translator	Substantive		75	-	14 Sep 83				24 do. „	Promotion	
Head Clerk & Nazir	Acting	Translator	75 -	12.8 -	25th do „		The District Judge J. W. Best Esqr (his letter to Government dated 24th February 1879 No 41) remarks. A superior man with a very good knowledge of English. His relegation to the Recordroom would materially affect the efficiency of the Establishment.		31st Oct „	Permanent incumbent returned.	
Translator	Substantive		75	-	1st Nov do				25 Augt 84	Promotion	
Sheristedar Sub Court	Acting	Translator	75 -	12.8 -	26th Aug 84				31st Oct 84	Another man was appointed	
Translator Sub Ct	Substantive		75 -	-	1 Nov 84				14 Oct 85	Promotion	
Head Clerk Dt Court	Acting	Translator	75 - -		15 Oct 85		Remarks by J. W. Best Esqre District Judge - 31st March 1879. A very good Translator, a hardworking and I believe thoroughly honest man. I offered him the appointment of Record keeper in the Revised Establishment but he preferred the second Clerkship even though the pay is lower - is certainly entitled to reappointment as Translator on the first opportunity. He is also the man whom I should select for the Sub Court Sheristedarship should it become vacant.		14 Nov 86	Return of permanent incumbent	J W B District Judge
Translator S Court	Substantive		75		16 Nov 86				6 12.86	Promotion	
Head Clerk Dt Court	Acting	Translator	75 -	20 - -	7.12.86	J. B. Fernandez			27. 1. 87	Do	
Sheristedar ditto	do	do	75 -	30	28.1.87				3. 4. 87	The first agd man returned	
Head Clerk. ditto	do	do	75 - -	20 - -	4.4.87				14 5 87	Promotion	
~~Sheristedar~~ ditto	do	do	75 - -	30	15.5.87				14 6 87	The first agd man returned	
Head Clerk ditto	do	do	75	20	15.6.87				30 11. 87	Return of permanent incumbent	District Judge Dt Judge
Translator S Court	Substantive		75	- - -	1.12.87				10. 6 88	Promotion	
Head Clerk Dt Court	Acting (Sub pro tem)	Translator	75 - -	20 - - Full pay drawn vide High Court order dated 21st March 1889 No 377 -	11. 6.88		J. B. Fernandez is an industrious and respectable young man and from the Tests he has passed and the way he has done his duty I have no doubt of his fitness for a Munsif's post - for		28 10 88	By return of permanent incumbent	
Translator S. Court	Substantive		75 -	- -	29 10 88				31 10 88	Promotion	
Head Clerk Dt Court	Acting	Translator	75 - -	20 - -	1 11 88				24 12 88	By return of permanent incumbent	

(See page 10)

SERVICE BOOK
OF

Name. Joseph Boniface Fernandes
Caste or Race. Roman Catholic Christian
Residence. Town of Mangalore
Father's. Name. Balthazar Fernandes
Residence. Town of Mangalore
Date of birth. 21st February 1846

---

which promotion I have sent up his name. It would be well if at some convenient time he and Mr Gonsalvez should be employed as Government Prosecutor to give them opportunity of shewing how they get on in argument in open Court –

4th March 1880 –
Signed/ W. H. Glenny
Ag: Dt. Judge

Certificate of C. J. Knox Esqre. Ag: District Judge

J. B. Fernandes has done his work well and given satisfaction. I have no objection to offer to his request* being complied with if circumstances permit of it – (* of being appointed Govt. Prosecutor)

30.7.80.
Signed/ C. J. Knox
Ag: District Judge

Certificate of ditto –

J. B. Fernandes is a steady careful and intelligent officer. He has a good knowledge of English and his translations are very fair.

25. 8. 80.
Signed/ C. J. Knox
Ag: District

Certificate of W. C. Holmes District Judge –

I promoted him to the post of Head Clerk and he has given complete satisfaction in the performance of the duties of that Office

6-12-95
Signed/ W. C. Holmes
District Judge

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Translator	Substantive		75 ..	..	25 12 88	√			9. 2 89	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 ..	20 ..	10 2 89	√			27. 3 89	By return of permanent incumbent.
Translator	Substantive		75 ..		28. 3. 89	√			26 7 89	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 .	20 ..	27 7 89	√			26. 10 89	By return of permanent incumbent
Translator	Substantive		75 ..	..	27 10. 89	√			24 5 91	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 ..	20 ..	25 5 91	√			10. 7. 91	By return of permanent incumbent
Translator	Substantive		75 ..		11. 7. 91				26 9 92	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 ..	20 ..	27 9 92	√			13 11 92	By return of permanent incumbent
Translator	Substantive		75 ..	..	14. 11. 92	√			19 1. 93	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 ..	20 ..	20 1. 93	√			30. 1 93	do.
Ditto	Sub pro tem	Do.	100 .	.	31 1 93	√			29 5 93	By return of permanent incumbent
Translator	Substantive		75 ..	..	30 5 93	√			7. 10 93	Promotion
Head Clerk	Acting	Translator	75 ..	20 ..	8 10 93	√			17 12 93	By return of permanent incumbent
Translator	Substantive		75 ..	..	18. 12 93	√		Verified 28.11.94	3 1. 94	Promotion
Head Clerk	Substantive		100 .	.	4. 1. 94				14. 2 97.	Leave

12:

Verified [illegible] District Judge

Ag. Dt Judge

25.12.91

Verified this 19 [illegible] for Ag Dt Judge

Correct

30. 12. 93

Dt Judge

On furlough for 22 months & 25 days from 15th Feby 1897 to 8th January 1899. Retired on 9th January 1899.

F W Hannett
Ag District Judge

verified from 28.11.94 to 31.12.97

verified from 1. 1. 98 to 8. 1. 99 and found correct.

Ag. [illegible]

7 X 3 11-2
3010

Statement of particulars of Service &c of Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk, District Court, South Canara.

Date of birth by christian era
21st February 1844.

9
2
147

History of Service.

Establishment	Appointment	Pay	Acting allowance	Date of begin-ning	Date of ending	Period reckoned as service	Period not reckoned as service	
District Munsif's Court Mangalore	9th Gumastah	10 - -		1. 9 62	30. 9. 62	. 1 .		
Civil Court, Mangalore	6th Writer (sub pro tem.	14 - -		1. 10 62	31. 10 62	. 1 .		
"	Shroff.	10 - -		1. 11 62	4. 3 63	. 4 4.		
District Munsif's Court Mangalore	9th Gumastah	10 - -		5 3 63	17. 4. 63	. 1 13		
Civil Court, Mangalore	Shroff Sub pro tem	10 - -		18. 4. 63	27. 1. 64.	. 9 10		
"	Ag: 8th Gumastah	10 - -		28. 1. 64.	31. 3. 64.	. 2 3		
"	Shroff	10 - -		1. 4. 64	1. 5 64	. 1 1		
"	5th Writer Sub pro tem	17 - 8 -		2. 5 64	4 5 64	. . 3		
"	Shroff	10 - -		5 5 64	27. 9. 64	. 4 23		
"	8th Gumastah	10 - -		28. 9. 64	31. 12 64	. 3 3		
"	7th Gumastah	10 - -		1. 1. 65	23 6 65	. 5 23		
		Total period of Inferior service				2 9 23	. .	
"	Ag: 6th Gumastah	10 - -	- 4 -	24 6 65	14. 8 65	. 1 21		
"	Ag: 5th Gumastah	10 - -	3 - -	15 8 65	8 9 65	. . 24		
"	5th Gumastah	16 - -		9 9 65	30 6 66	. 9 22		
"	4th Gumastah	17 - 8 -		1. 7. 66	22 1. 68	1 6 22		
"	3rd English Writer	24 - 8 -		23 1. 68	22. 11 69.	1 10 .		
"	Ag: 2nd Writer	24 - 8 -	7 - -	23. 11. 69	31. 1. 70	. 2 8		
Additional Principal Sudr Ameen's Court, Mangalore	Nazir Sub pro tem	50 - -		1. 2 70	28. 2 70	. 1 .		
Civil Court, Mangalore	Ag: 2nd Writer	24 - 8 -	7 - -	1. 3 70.	3. 4 70	. 1 3		
"	3rd English Writer	24 - 8 -		4. 4 70	4. 4 70	. . 1		
"	2nd Writer Sub pro tem	35 - -		5 4 70	7. 4 72	2 . 3		
"	Nazir Sub pro tem	70 - -		8. 4 72	12 7. 72	. 3 5		
"	2nd ~~(Clerk)~~ Writer Sub pro tem	35 - -		13 7. 72	13 1 73	. 6 1		
"	Hd Writer Sub pro tem	70 - -		14 1 73	28. 2. 73	. 1 17		
Sessions Court, Mangalore	Forjadari Translator	50 - -		1. 3 73	11. 7. 75	2 4 11		
"	Leave on private affairs on half pay			12 7 75	15 8 75	[illegible]	1.4	
"	Forjadari Translator	50 - -		16. 8. 75	22. 7. 77	1 11 7		
	[illegible]			26 7 77	12 8 77		20	
"	Forjadari Translator	50 - -		13 8 77	31. 3 79.	1 7 18.	.	Reduction of establishment consequent on revision
"	2nd Clerk	40 - -		1. 4 79.	26. 7. 79.	. 3 26.		
"	Translator	75 - -		27. 7. 79	10 10 81	2 2 14		
Munsif's Court, Kundapur	Ag: 3rd class Munsif	75 - -	40 - -	11. 10 81	14. 12 81	. 2 4		
Sessions Court, Mangalore	Translator	75 - -		15 12 81	23 2 82	. 2 9.		
Munsif's Court, Kundapur	Ag: 3rd class Munsif	75 - -	40 - -	24. 2 82	16. 4. 82	. 1 23		
Sessions Court Mangalore	Translator	75 - -		17. 4. 82	28. 2 83	. 10 14.		
"	Ag: Hd Clerk & Nazir	75 - -		1. 3 83	31 3. 83	. 1 .		
"	Translator	75 - -		1. 4 83	20 5 83	. 1 20		
"	Ag: Hd Clerk & Nazir	75 - -	20 - -	21. 5 83	10. 6 83	. . 20		
"	Do	75 - -	12 - 8 -	11. 6 83	13 9. 83	. 3 3		
					Carried over	18 - 26	2 24	

				Brought forward		18	.	26	
essions Court Mangalore }	Translator	75 —		14. 9. 83	24. 9 83	.	.	11	
"	Ag: Hd Clerk & Nazir	75 —	12 – 8 –	25. 9. 83	31. 10 83	.	1	6	
"	Translator	75 —		1. 11. 83	25. 8 84	.	9	25	
ub Court, South Canara	Ag: Sheristadar	75 —	12 – 8 –	26 8 84	31. 10. 84	.	2	5	
essions Court, Mangalore	Translator	75 —		1. 11 84	14. 10 85	.	11	14	
"	Ag: Hd Clerk	75 —		15 10 85	14. 11 85	.	1	.	
"	Translator	75 —		15. 11 85	6. 12 86	1	.	22	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	7. 12 86	27. 1 87	.	1	21	
"	Ag: Sheristedar	75 —	30 —	28. 1. 87	3. 4 87	.	2	6	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	4. 4 87	14. 5 87	.	1	11	
"	Ag: Sheristedar	75 —	30 —	15 5 87	14. 6 87	.	1	.	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	15 6 87	30. 11 87	.	5	16	
"	Translator	75 —		1. 12 87	10. 6 88	.	6	10	
"	Hd Clerk – Sub pro tem	100 —		11. 6 88	28 10 88	.	4	18	
"	Translator	75 —		29. 10 88	31. 10 88	.	.	2	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	1. 11. 88	24 12 88	.	1	24	Ag: allowance was not drawn for November 88.
"	Translator	75 —		25 12 88	9. 2 89	.	1	15	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	10. 2. 89	27. 3 89	.	1	18	
"	Translator	75 —		28 3 89	26. 7 89	.	3	29	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	27. 7. 89	26 10 89	.	3	.	
"	Translator	75 —		27. 10 89	24. 5 91.	1	6	28	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	25 5 91	10. 7. 91	.	1	16	
"	Translator	75 —		11. 7. 91	26 9. 92	1	2	16	
"	Ag: Hd Clerk	75 —		27. 9. 92.	26. 10 92	.	1	.	
"	Do –	75 —	20 —	27. 10 92	13. 11 92	.	.	17	
"	Translator	75 —		14 11 92	19. 1 93	.	2	6	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	20. 1 93	30. 1 93	.	.	11	
"	Hd Clerk – Sub pro tem	100 —		31. 1. 93	29. 5 93	.	3	29	
"	Translator	75 —		30. 5 93	7. 10. 93	.	4	8	
"	Ag: Hd Clerk	75 —	20 —	8. 10 93	17. 12 93	.	2	10	Ag: allowance was not drawn from 8: Oct to 7: Nov 93.
"	Translator	75 —		18 12 93	3. 1. 94	.	.	16	
"	Head Clerk	100 —		4. 1. 94	14 2 97	3	1	11	
				Total period of Superior Service	31 5 27	2	.	18	
				Grand Total	34. 3 20.	2	.	18	

F W Hannett
Ag: District Judge.

District Court, South Canara }
Mangalore, 15: November 1898

Td

Compd BM

Pension

5021/98

DEPARTMENT.

FORT ST. GEORGE,
Accountant-General's Office,
25 November 1898.

No. 9.a.E/508

From

The ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE District Judge,
South Canara.

29/11/98
Govr

DISTRICT & SESSIONS COURT
29 NOV. 1898
SOUTH CANARA.

SIR,

In returning herewith the enclosures to your letter No. 3295 dated the 15 November 1898 I have the honour to state that the periods of service referred to therein have been verified from the audit Register on record in this Office and found to be correct with the exception that the date of commencement of the acting appointment as District Munsif of Kandapur held by Mr. J. B. Fernandez is 11 October 1881 and not 10 October 1881 as stated in your

1899
13
147

letter

Letter.

I have the honour to be
Sir,
Your most obed^t Servant.

Actt: Accountant General

H.S.:

Extract

History of Service of Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk of the District Court of South Canara

Establishment	Appointment	Pay	Acting allowance	Date of Beginning	Date of Ending	
District Munsif's Court Mangalore	9th Gumastah	10 — —	..	1. 9. 1862	30. 9. 1862	Certified that these entries are found to be correct by verifying them with the help of the acquittance Rolls.
	9th Gumastah	10 — —	..	5. 3. 1863.	17. 4. 1863.	

District Munsif's Court
Mangalore
Dated 13th October 1898

District Munsif

S.1. 313/98.

History of Service of Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk of the District Court, South Canara.

Establishment	Appointment	Pay.	Acting allowance	Date of beginning	Date of ending.
×	×	×	×	×	×
Additional P.S. Amin's Court (R. Vasudevarao's)	Nazir - Sub-Protem	50 -	~~1. 2. 70~~	~~22~~ 1. 2. 70.	28. 2 70.
Sub Court - .	Ag: Sheristadar	75 -	12 - 8 -	26. 8. 84	31. 10 84.
	×			×	

Verified with reference to office copies of Pay bills and acquittance Rolls and found to be correct.

×

Sub Court Mangalore
21st September 1898

K. Achutan Nair
Ag. Sub Judge

(14)

[True extract]

Forwarded to the Subordinate Judge, South Canara, with a request that the entries be verified with reference to office copies of Pay bills and Acquittance Rolls and this returned as early as possible.

District Court, South Canara,
Mangalore, 20 September 1898

District Judge.

SUBORDINATE COURT
20 SEP. 1898
SOUTH CANARA

Recd
20-9-98

Extract of the History of Service of Mr J.B. Fernandes Verified by the Dt. Munsiff of Mangalore

Extract of history of the service of Mr. J.B. Fernandes.

To

The Subordinate Judge
S. Canara

G.R.No. 4025/98

Dated 20. 9. 98.
Recd 20. "

No. 2731/98.

Extract from the History of Service of Mr. J. B. Fernandes for verification and return.

DISTRICT & SESSIONS COURT SOUTH CANARA 21 SEP 1898

History of Service of Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk of the District Court, South Canara.

No. 786.

Establishment	Appointment	Pay	Acting allowance	Date of beginning	Date of ending	Remarks by the District Munsif of Kundapur.
Munsif's Court Kundapur	Ag: 3rd class Munsif.	75 –	40 –	11. 10 81	14. 12 81	Correct according to the Office Copies of Pay Bills kept here for the months of October and December 1881. The Copy of the Pay Bill for November 1881, is not to be found here.
	Ag: 3rd class Munsif.	75 –	40 –	24 2 82	16. 4. 82	Correct according to the office copies of Pay Bills for the months of February and March 1882. The copy of Pay Bill for April 1882 is not here. His pay for that month was probably drawn in the District Court of South Canara. District Munsif's Court, Kundapur, 22nd September 1898. District Munsif.

[True extract]

Forwarded to the District Munsif of Kundapur with a request to verify the entries with reference to office copies of Pay Bills and Acquittance Rolls and to return this at an early date.

Dt. Court, South Canara
20 September 1898

H. Joseph
District Judge.

1899
6
147

DISTRICT MUNSIF'S COURT, KUNDAPUR 22 SEP 98

To,

The district Munsif,
Kundapur

Dated 20- 9- 98
Des. 20- "

23

N: 2731/98

GR No 4049/98

Extract from the History of Service of Mr. J.B. Fernandes for verification and return

---

GR 30/99

District and Sessions Court
Recd -3 JAN 1899
Mangalore

To,
J. H. Hamnett Esqr.
District & Session Judge
South Canara.

Honored Sir,

Most respectfully I beg to request that I may be permitted to retire from the Service from 9th instant, and that my application for pension may be sent to Govt. as early as possible.

I beg to remain,
Honored Sir,
your most obdt. & humble Servant.
J. B. Fernandes
Head Clerk

Mangalore
2d January 1899.

Sent 3/1/99 JHH

He is allowed to retire

K Shama Rao to be Head Clerk in his place - The Sub. Judge will be requested to submit a nomination for the vacancy in his Court, at a very early date. JHH
9/1/99

9
7
147

Pension (1899) Department.

CURRENT No.

P

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
17 JAN 99
18/1
MADRAS

255

From

F. H. Hamnett Esquire
District & Sessions Judge
South Canara

Order

No. 137.

Dated 10th January 1899.

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT.

Mr. Joseph Boniface Fernan
Submitting application
for Pension on behalf
of — Head Clerk, district
court, South Canara;

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No 137

District Court, South Canara
Mangalore,
Dated 10th January 1899.

From

F. H. Hamnett, Esquire
District Judge, South Canara.

To

The Chief Secretary,
to the Government of
Madras.

Thro'

The Accountant-General
Madras.

Sir,

I have the honor to submit for favorable consideration and orders of Government, an application for pension on behalf of Mr. Joseph Boniface Fernandes, Head Clerk of the District Court, who voluntarily retired with effect from, 9th January 1899.

The following papers are enclosed:-

1. His Service Book
2. Last pay certificate
3. Statement of service sent to the Accounta- General under Article 989 (b) C. S. R.- with Accountant-General's letter No $\frac{\text{I.a.E}}{508}$ dated 25. 11. 1898.

9
10
147

4. Extracts

4. Extracts from History of Service verified by the Mangalore Munsif, Sub Judge, and the ex Kundapur Munsif.
5. Application for leave to retire.
6. Form of Permanent Payment Order with finger prints in the Collector's half.

I have the honor to be,

Sir,

Your most Obedient Servant,

F W Hamnett

District Judge

Ari

From

F. H. Hamnett, Esquire
District Judge of,
South Canara.

To.

The Chief Secretary to,
the Government of,
Madras.

Thro'

The Accountant-General
Madras.

Dated 10th
Despd. 14th } January 1899.
Recd.

No. 137

Enclosures.
(Six only).

Subject.

Submitting pension application on behalf of Mr. Joseph Boniface Fernandez Head Clerk District Court, South Canara.

SR 300/99

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

PENSION DEPARTMENT.

Fort. St. George,
Accountant-General's Office,

No. A.D.K./271 26 January 1899

MANGALORE
RECEIVED
JAN 1899

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE District Judge.
S. Canara

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of Mr. Joseph Boniface Fernandez, late Headclerk, Dt. & Sessions Court. S. Canara is being delayed for want of the information noted below. Where possible your answer should be written opposite to each point to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

1899
9
147

Asstt. Accountt. General

Attention is drawn to Nos. 39, 42 & 45 of the printed Memo. of Instructions from this office.

No. 39 with reference to the applicant's service as acting 6th Gumastah from 24-6-65 to 8-9-65.

No. 42 with reference to the omission of signature of Head of Office in pages 1 & 3 of the Service book.

2. In the audit Register for 1866, 67 and in the audit Registers and annual Returns from 1873 to 78 the

---

No. 452.

District Court, S. Canar
4th February 18

From

The District Judge,
South Canara

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
11 FEB 99
MADRAS

To

The Accountant General
to the Governmen
Madra

Sir,

The Applicant had bee acting in the arrangements consequent on the continuo absence of M. Noordin, Javabnavis, on sick leav The individual died durin sick leave and the applica was confirmed in his a appointment. The actin arrangements were as follows:—

1 B. Mangesha Rao, Hd. Guma
2 P. Gonsalves, Gumastah
3 N. Bhandari, Do
4 Govindrao, Do
5 B. Ramappa, Do
6 Seshagiri Pai Do.
7. J. B. Fernandes Do.

× × ×
× × ×

It is difficult to assign a reason for the omission. It m be that less care was bestowe in the maintenance of the Ser Registers at the time.

As regards the date 28-1. it may be that 28th June 66 (appears in the office copy of annual Return) was mista for 28th January '66. The da the date of the applicant's appointment is shewn as 15-9-65, 28-1-66 & 27-2-73 respectively while these dates do not appear in the 2nd page of the application. The discrepancy should be explained.

Md.

given in the Annual Return and consequently in the Audit Registers are probably the dates on which order making appointments were passed and not the dates from which the orders were given effect to, viz, 9.9.65, 1.7.66, and 1.3.73, as the office Copies of Pay Bills and Acquittance Rolls shew that the Applicant drew full pay of the respective appointments from the dates shewn on page 2 of the Application.

I have the honor to be,
Sir,
Your Most Obedt. Servant
F W Hannett
District Judge

Ud. Ans

When given for copying
When copied
When examined
When signed
189

READ AGAIN G.O., No. , DATED
189

CURRENT NO.

ENCLOSURES TO C. NO.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.